

Acăsta făia ese
cate 3 côle pe luna
si costa 2 florini v. a.
pentru membri aso-
ciinbei, era pentru
nemembri 3 fr.
Pentru strainata
galbenu cu porto
postei.

TRANSILVANIA.

Făia Asociației transilvane pentru literatură română
și cultură poporului romanu.

Abonamentulu se
face numai pe cate
1 anu intregu.
Se abonă la Comi-
tetulu asociației in
Sibiu, său prin posta
său prin domnii co-
lectori.

Nr. 21.

Brasovu 1. Novembre 1875.

Anul VIII.

Sumariu: Procesu verbale. — Elogiu, rostitu la mormantului fericitului candu-va br. Lad. Vas. Popu. — Necrologu. — Procesu verbale. — Publicarea baniloru incursi. — Bibliografia.

Ad Nr. 215—1875.

Procesu verbale

suscepputu despre siedinti'a II, ce adunarea gener. a asociat. rom. trans. pentru literatură si cultură poporului romanu o tienu in 30. Augustu 1875 la Reghinulu sasescu, in redutulu opidului.

XIV. Vicepresedintele Iacobu Bolog'a deschidiendu siedinti'a la 9 ore a. m., prin notariulu Dr. Gregoriu Silasi dă cetire procesului verbale alu siedintei prime, carele, dupace in contra-i nu i se facura ceva exceptiuni meritorie, se dechiară de autenticu.

XV. Se citescu done telegrame gratulatorie: unulu dela Longinu in numele membriloru dein Aradu ai „Asociațunei,” altulu dela corpulu invetigatoriloru adunati la cursulu suplinitoriu dein Alb'a-Iuli'a, prin cari telegrame respectivii saluta adunarea generale si oftează succesulu celu mai satisfacatoriu intru oper'a culturei nationali romane.

Adunarea generale accépta cu distincta placere cordialile salutatiuni ale fratiloru dein departare, si acést'a si-o manifesta prin entusiastice „se traiésca!”

XVI. In legatura presedintele arata, că membrulu Dem. Fagarasianu dein Tergulu Muresului pre cale telegrafica face presidiului cu parere de reu cunoscutu, cum-că dein cauș'a unui morbu neasteptat, nu pote luá parte in comisiunea pentru preliminarea bugetului.

Se iea spre scientia, si de-ōre-ce comisiunea respectiva 'si termină lucrările fora concursulu laudatului membru, nici nu se alege altulu in locu-i.

XVII. Cerendu cuventul G. Manu, advocatu, in unire cu dr. G. Silasi, face propunerea, că inainte de a se trece la ordinea dilei, prin alaturatulu telegramu adresandu „Gazetei Transilvane,” adunarea se demustre in faci'a lumei recunoscientia sa, cumu si a natiunei nostre intregi, facia de neperitoriele merite ale pioniriloru anteselemnani ai literaturei si culturei nationali romane, dd. T. Cipariu si G. Baritiu.

Dupa pucina discusiune se procede la votare, si se sustiene ordinea dilei remetiendu-se propunerea cestionata a se pertractă dupa finirea celoru-alalte obiecte.

XVIII. Trecendu la ordinea dilei, presedintele comisiunei pentru inscrierea membriloru noui si in-

cassarea tacseloru Mich. Crisanu, provoca pre raportatoriulu comisiuneei Sim. Calutiu, se relate despre resultatu. Raportatoriulu arata, că dela unu nou membru fundatoriu, dela cativa noui membrii ord. pre viétia si mai multi membrii ord. cu tacse anuali, cum si dela 5 membrii ajutatori (Ioanu Sucéva din Libanesci; Greg. Popoviciu, parochu gr. ort. in Rip'a de susu, cate 1 fl.; er' Bas. Popu, parochu gr. cat. in Petelea si Gavr. Ciob'a, parochu in Bec'a ung. cate 2 fl.); in fine dela unu benefacatoriu (Const. Brezianu dein Romani'a cu ofertu de 5 fl.) si cativa membrii ord. in restantia, incuse sum'a de 241 fl. si unu galbinu imp.

In legatura membrulu P. Barbu că cassariu alu despartiemntului cerc. XVI. alu asociat. arata, ca in dilele dein urma, depusera la densulu mai multi insi tacsele de membrii ord. pre viétia, au de membru ord. cu tacse anuali, cari tacse le si transpune cassariulu asociațunei.

In urm'a acesteia referintele Sim. Calutiu propune a se prochiamă, er' adunarea generale cu insufletite aclamatiuni de vivate accépta si prochima: a) de membru fund. alu asociat. rom. trans. pre dn. par. gr. ort. din . . . Teodoru Siandor; b) de membrii ord. pre viétia pre dd. Mich. Orbonasiu, advocatu in Reghinulu sas.; Ieremi'a Ladosianu; Ioanu Maieru; c) de membrii ord. cu tacse anuali pre dd. Alesandru Butnariu, par. gr. cat. in Pinticu, Ioanu Popescu, par. gr. or. in Ded'a; Dem. Fagarasianu jun.. negotiatoriu in Tergulu Muresului; Mich. Siagheu, not. cerc. in Idicelu; Dem. Cornea, par. gr. or. in Ibanesci; Ieremi'a Popu Harsianu, par. gr. cat. in Chiheriu; Ioane Rusu, subjude reg. in D. St. Martinu; Ioane Ternoveanu, protonot. magistrat. in Abrindu; Dem. Trut'a, not. la trib. reg. in Sedisiora; Dr. A. P. Alexi, prof. gimn. in Naseudu; Lad. Ciato, adv. in Blasius; Sim. Nicolescu, docente in Maieriu; Victoru Rusu, prof. prep. in Clusiu; Ioane Petru, cooperatoriu in Ibanesci si Dr. Const. Moisilu, prof. in Naseudu.

XIX. Veniendu la ordine alegerea presedintelui, pentru scopulu acesteia se propune a se face list'a membriloru de facia in adunare, că se se constate numerulu celoru indreptatiti a alege. Ací se nasce din incidentulu membriloru in restantia cu sol-

virea tacseloru, un'a discusiune mai lunga si animata asupr'a interpretarei punctului C) dein § 36 alu statutelor. Membrulu C. Stejariu crede, ca dreptulu de a alege ar' poté se-lu aiba numai membrii ce sunt in curentu cu solvirea tacseloru, ér' restantiele solvite de unulu si de altulu, trebue se se puna in ordinea aniloru, conformu conclusului respectivu dela adunarea gener. dein 1866. — Dein contra, membrii V. Rant'a, Vis. Romanu, P. Barbu pre bas'a destulu de lamuritei dispuñeri a prememoratului § 36 sus-tienu admiterea la votare a aceloru restantiari, cari voru solví tac'sa pre anulu curente. — I. Hanni'a inca e pre langa parerea acésta, mai adaogendu numai, ca toti membrii presenti, dar' remasi in restantia, se se dechiare, ca voru solví pre venitoriu si tacsele pan' acum restante. -- V. Romanu, Dr. Silasi si altii propunu amenarea desbaterei asupra §-lui desu memoratu pana la discusiunea asupra raportului secretariale, carele si asia suléva acésta cestiune, si ceru compunerea listei membrilor fund. si ord. presenti, fora privire la restantia au nerestantia de tacse; dar' — S. Calutiu sta pre langa aceea, că se se de-cida mai antaiu asupra principiului.

Incheianduse discusiunea, la votare se primesce cu mare majoritate compunerea neamenata a listei, dein carea se invedera, ca de facia in adunare suntu cincidieci si unulu de membrii indreptatiti.

XX. Vicepresiedentele Iacobu Bologa dechiara, ca precum aude, ar' fi fiendu si densulu in combi-natiune pentru presiedintia; dreptu-ce róga adunarea, se-i dea voia a se departá, si cu conducerea actului electorale a insarciná pre celu mai betranu membru de facia alu asociatiunei, pre protopresbiterulu Ioane Hanni'a.

Prof. I. Marcianu e de opiniune, ca vicepresie-dintele netienendu comptu de faime, se duca si la cestionatulu actu electorale presidiulu, séu la dein contra, propune un'a comisiune electorale de trei membrii; contra opiniunei acesteia graiescu G. Manu, V. Romanu, P. Barbu, D. Truti'a, dupa cari adunarea otaresce, că actulu alegerei de presiedinte se-lu con-duca membrulu I. Hanni'a.

XXI. Departandu-se vicepres. Iacobu Bolog'a, protop. I. Hanni'a ocupa scaunulu presidiale, si in cateva cuvante acomodate atrage atentiunea adunarei asupra momentuositatei actului, ce o astépta; dupa cari L. Ciato propunendu suspenderea siedintiei pre 15 minute; ér' V. Romanu propunendu votare se-creta, se accépta, că votarea se fia secreta, si pentru scopulu cointielegerei membrilor si scrierea voturi-lor, siedint'a se se suspenda pe unu patrariu de óra.

XXII. Preste unu patrariu de óra redeschidien-du-se siedint'a si desemnandu-se de scrutatori I. Popu Maiorul si G. Manu, membrii in ordinea listei prelese de notariulu Dr. G. Silasi, 'si dau voturile in nu-meru de 51, cari scrutandu-se in facia adunarei, dein ele cadu pre canoniciulu metropolit. gr. cat. dein Bla-siu, T. Cipariu 16 voturi, pre consiliariulu aul. pens.

Iacobu Bolog'a 32, pre Georgie Baritiu 1 votu, re-manendu unu votu nescrisu, altulu nedescifrabile; deci se enuncia si prochiamă de presiedinte alu asocia-tiunei rom. trans., pentru restantii doui ani dein trieniu curentu, Iacobu Bolog'a.

XXIII. Nou alesulu presiedente invitatu prin un'a deputatiune de trei insi, infaciosiandu-se si printre vivate repetite ocupandu scaunulu presidiale, in-aiente de tóte multiamesce adunarei pentru increderea pusa in trensulu, dechiarandu, ca cunósce prea bine greutatea nouei sarcine, dara cunósce totu un'a-data si bunavoint'a si promptet'a Romaniloru de a se intruni pre langa conducatorii si de a sacrificá pentru asiediamamentele loru culturali; spéra dreptu aceea, ca toti cei binesimtitori nu-i voru denegá nici densului spriginirea intru promovarea catu mai eficace a cau-sei nóstre culturali si literarie.

Adunarea asculta cu via interesare cuvantele insufletitorie ale noului presiedente, salutandu'l u de nou cu sgomotóse „se traiésca.“

XXIV. Presidiulu pune la ordine alegerea unui vicepresiedente alu asociatiunei, deveniendu prin ale-satiunea sa loculu vacante, spre care scopu suspen-diendu-se siedint'a pre $\frac{1}{4}$ óra, pentru-cá membrii se se póta cointielege, dupa redeschidere M. Crisianu secundatul de I. Marcianu, enumerandu ambii meritele multifarie ale secret. II. Ioane V. Rusu, 'lu recomenda adunarei, se-lu aléga de vicepresiedente.

Adunarea consimte, si cu aclamatiuni de „se traiésca“ alege de vicepresiedinte alu asociat. rom. trans. pre protop. I. V. Rusu, carele in cuvante cal-duróse multiamesce pentru incredere, promitiendu dein parte-si si pre venitoriu totu possibilele concursu la promovarea si ajungerea scopurilor mantuitórie ale asociatiunei.

XXV. In consecint'a acesteia se pune prin presidiu la ordine alegerea secret. II., si siedint'a spre acestu scopu pre 10 minute intrerupta, reasumendu-se, Mich. Crisianu cu cuvante recunoscatórie recomenda pentru acestu postu pre catu de fatigiosu, pre atatu de insemnatu si onorificu, pre V. Romanu.

Adunarea erumpe in fragoróse vivate si prin aclamatiunea sa unanim alege de secretariu II. alu asociatiunei pre V. Romanu, carele de si mai antaiu pre langa multiamita pentru incredere — declina onorific'a sarcina dein caus'a multelor si oneróselorul sale agende că directoru alu institutulni de creditu si economia „Albina,“ totusi la repetit'a rogare a adunarei, in fine consimte a primi secretariatulu II. dechiarandu, ca numai un'a i pare reu, cum-ca adeca alte datorintie, precum prevede, nu-i voru concede se faca pentru acésta institutiune culturalie atata, catu i dictéza si doresce anim'a.

XXVI. Provocatul de presidiu, referentele comisiunei de motiuni si petitiuni V. Romanu raporta de-spre cercarea subcomitetului sibiianu, că adunarea generale proxima se se tienă la Sibiu. Dupa un'a scurta discussiune, in carea altumentrea nu se aduse

altu locu in combinatiune, si in carea se fecera diferte propuneri si in respectulu tempului, adunarea amesuratu propunerei referentelui decide, ca adunarea gener. a asociat. rom. trans. se se tinea in 1876 la Sibiu si anume in dilele de 10. si 11. Augustu.

XXVII. Tempulu fiendu inaintatu, siedint'a la $1\frac{1}{2}$ ore dupa amédi se suspende spre a se continuá la $3\frac{1}{2}$ ore dupa prandiu.

XXVIII. Firulu siedintiei reasumendu-se, continuá a referí V. Romanu despre raportulu secretariului asociatiunei, anumitu despre nescari propuneri coprense in trensulu.

In specialu se propue, ca pre terimulu culturei poporului multu meritatulu barbatu romanu de litere dein Romani'a V. I. M. Riureanu, autorialu editoriu si continuatoriu alu „bibliotecii poporali rom.“, carele fece si un'a fundatiune perpetua pre numele repausatului seu frate Radu, depunendu 60 (siesedieci) Napoleondori la cass'a asociatiunei, ca dein interesele acelora se se ajutore cate unu studente lipsit transilvanénu, se fia numitu membru onorariu alu asociatiunei.

In nexulu acesteia, I. V. Rusu face propunerea, se se numésca asisiderea membru onor. dn. Nicolae D. Racovitia, mare proprietariu si fostu ministru in Romani'a si binefacatoriu alu asociatiunei nostre.

Adunarea gener. adoptandu propunerile cu voci unanime si intre strigari de „se traiésea,“ prochiamă de membrii onorari pre dd. I. M. Riureanu si N. D. Racoviti'a.

XXIX. Referentele V. Romanu urmandu mai departe en rapportulu secretariale, comunica, ca in privint'a legatului facetu asociatiunei de repausatulu parochu dein T. Sarvadu, I. Galianu, comissiunea e de accordu cu rapportulu secretariale, ca adeca: comitetulu se urgitedie pertractarea finale a massei remase, si in acestu, ca si in alte asemenea casuri, se-si procure inainte de tóte un'a copia a inventariului suscepstu despre lasamentu; la asta propunere comisiunea mai face acelu adaosu, ca pre asemeni testatori comitetulu se-i inscria in cartea de aur a asociatiunei.

Se incinge un'a desbatere mai lunga. I. Hanni'a, spriginitu de Dr. C. Moisilu si Dr. G. Silasi, vrea ca inscrierea acésta se nu se lase in competenti'a comitetului, ci atari testatori, cari voru lasá avereia loru intréga, au in parte asociatiunei, se se induca — firesce dupace legatele loru voru fi incursu effectivu in cass'a asociatiunei — in cartea de aur serbatoresce, cu ocasiunea adunarilor generali; ér' acésta pentru mai marea publicitate si solemnitate si prin acésta pentru destepptarea unei nobile emulatiuni respective intre fiii natiunei rom. C. Stezariu si Galat. Siagheu suntu pentru testulu comissiunei, dar' totu cu conditiunea, ca inscrierea se se temple numai dupa ce vomu scí ce capetamu.

Se primeșce intréga propunerea comissiunei cu

amendamentulu facetu de I. Hanni'a in privint'a inscrierei testatorilor in cartea de aur.

XXX. Cu privire la fóia Transilvani'a, carea precum spune raportulu secretariale, in anulu trecutu avù deficitu de 600 fl., comissiunea de accordu cu comitetulu, e de parere, ca acelu deficitu s'a compensatu pre de ajunsu cu resultatele morali si inteliectuali produse prin numit'a fóia; deci comissiunea opinéza, ca lucrulu se se iea simplu spre scientia. I. Hanni'a doresce, ca directiunile despartimentali se se provóce a lucrá pentru inmultirea prenumerantilor; dein contra V. Romanu si Dr. Silasi sustienu, ca luarea measurelor in acestu respectu se tiene de resortulu comitetului, mai alesu dupace spri-ginirea Transilvaniei la adunarea gener. dein Dev'a se inculcă toturoru membrilor.

Se accépta testulu comissiunei cu dorint'a, ca atatu comitetulu, catu si membrii singuratici se lucre in totu modulu pentru latirea fóiei.

XXXI. In respectulu incassarei tacseloru restante comissiunea propune, a se reasume si nimic conclusulu adunarei generale dein 1866 („ca tacsele incuse dela membrii restantiari se se scria in sirulu anilor, de candu respectivii se fecera membrii“). si a remané pre langa lit. E) a Slui 36 dein statute („incéta a mai fi membrii, cei ce nu mai solvescu tacsele.“).

Acésta da torta unei discusiuni mai indelungi si mai infocate, in carea C. Stezariu, I. V. Rusu, I. Fülep si Dr. G. Silasi propumna conclusulu abrudanu ca mai favoritoriu asociatiunei cu acelu adaosu, ca restantiarii se se provóce a solvi si totu un'a data a se dechiará in scrisu, de se mai considera pre sine membrii au ba? ér' pre venitoriu directiunile despartimentelor se pórte dein anu in anu grigia, ca membrii ce valedicu asociatiunei, se abdica totu-déuna in scrisu. I. Hanni'a resume totu camu acestu adaosu si conclusulu abrudanu intr'una noua propunere de trei puncte. Dein contra refer. Vis. Romanu apéra de repetitive ori propunerea comissiunei, care cu tóte acestea la votare cade, adunarea sustienendu conclusulu dela Abrudu dein 1865 cu adaosulu memoratu; ér' propunerea lui I. Hanni'a la dorint'a sa se alatura acestui procesu verbale.

XXXII. Relative la cele (5) cinci districte, unde inca nu-su constituite subcomitete cercualni, se esprime ferbinteia dorintia, ca constituirea loru se se midiu-locésca catu mai fora amenare.

XXXIII. Cu respectu la erogatulu de 38 fl. 85 cr. nepreliminati, spesati pentru un'a calatoria oficioasa si prea urgente a secretariului II., adunarea votédia comitetului indemnitate.

XXXIV. Incatu pentru precunoscutele propunerile ale membrului Lad. V. Vaida, facute inca la adunarea gener. dein Gher'lă si de atunci mai de multe-ori repetitive si urgitate, referentele comissiunei petitionarie, ca si raportulu secretarialu impartasiesc, ca comitetulu se occupa cu totu-adinsulu de efectuirea

acelor propunerii salutarie, de cări, de către unele încă nu se potura pune în lucrare, acăstă e de a se adscrie numai impregiurărilor grele și impedecări.

Nisuntă respectiva a comitetului adunarea generală o iespre placuta scientia, comitiendu-i, a continuă, pre catu se pote și de acă înainte cu punerea loru succesiua in vietia.

XXXV. Pre urma referentele V. Romanu raporta asupră recercarei literatului mag. A. Jakab (v. Nr. IX. alu acestui procesu verbale), ca comissiunea în vederea marei utilitati a opului cestiunatu, alesu pentru Romanii din fundulu regiu, nu pote decat se recomende, că asociatiunea se-lu cumpere cu 400 fl. si astu-modu se si-lu apropiere: propunendu totu un'a-data, că anctorulu A. Jakab, pentru meritele literarie recunoscute, pentru rar'a-i umanitate si buna-vointia documentata si alte-ori facia cu causele romane, cum si pentru diligintă ce o pune intru lamenirea unoru puncte obscure dein istoria Romanilor, se se denumésca membru onorariu alu asociat. nóstre.

Adunarea gener. primesce a se cumperă cestiu-natulu opu in doui tomi (unulu tiparitu, altulu manuscriptu) cu pretiulu de 400 fl., pre auctoriulu lui A. Jakab ilu denumesce membru onorariu, impotrivindu comitetulu a dispune dupa bun'a-i chipsuintia traducerea opului in limb'a romana, cum si tiparirea-i dein midiulocelă asociatiunei.

XXXVI. Presidiulu punendu la ordine raportulu comissiunei pentru bugetulu anului venitoriu, refer. comissiunei L. Ciato arata, că conformu conspectului cassei datatu dein 12. l. c. asociatiunea pre anulu urmatoriu dispune de un'a suma de 4548 fl. 19 cr. v. a., si că comissiunea esmisa, dupa seriose cercetari, află recomandabili pusetiunile preliminarului bugetariu 1—16 si 18—19, cum si dorintiele espresse sub literile a—d; er' incatul pentru punctulu 17 sunatoriu despre 400 fl. destinati că ajutoriu pentru patru scole poporali rom., comissiunea e de parere, că dein memorat'a suma, 200 fl. se se asemne că succursu scólei principali rom. dein Lapusiu, 100 fl. fondului scólei rom. de fetitie in Clusiu; era restulu de 100 fl. se se impartia că ajutoriu duoru scole poporali romane; er' in catu asociatiunea dein venite neprevideute ar' pote distribui si alte ajutoria, in prim'a linia se se ajute scóla centrala rom. dein Turd'a.

In desbaterile incinse asupra acestui obiectu, C. Stezariu amentindu numerósele nóstre lipse si neajunse de acoperit, doresce, că de se voru mai votă scólei dein Lapusiu 200 fl., se se votedie acum ultim'a data. — I. Hanni'a vrea, că scóla lapusiana se se multiamésca asta-data cu 100 fl., altu-cum nu e nici in contra parerei comissiunei, de si ar' mai dorí se se accepte propunerea comitetului. Inse membrulu G. Manu spriginitu de Dr. A. P. Alexi — indigitandu starea precaria de un'a parte, de alt'a folósele notabilă, ce aduce natiunei rom. scóla lapusiana, — róga

adunarea gen. se placidie numitei scóle cu atatu mai vertosu ajutoriulu de 200 fl., cu catu in casula contrariu curatoratulu scólei ar' fi constrinsu a impune didactru scolarilor gr. or.; si cu catu speréza, că aprobandu-se prin ambe maritele consistoria gherlanu si sibianu invoiél'a comunelor bisericesci gr. cat. si gr. ort. dein tienutulu Lapusiului, prin aceea sórtea scólei dein vorba va fi pre venitoriu asecurata.

La votare adunarea primesce mai cu unanimitate preliminarulu bugetariu dupa propunerea comissiunei; inse cu acelu adaosu, că ajutoriulu de 200 fl. se mai dă scólei principali rom. dein Lapusiu, pentru acum ultim'a ora.

XXXVII. Ajungându la ordine comissiunea pentru cercetarea socoteleloru, presedintele acesteia, Marcu Cetatianu invita pre raportatoriulu comissiunei Eugeniu Crisianu, se-si faca raportulu, dein carele eluce, că comissiunea a gasit in ordine exemplaria administratiunea toturoru fondurilor date in grig'a asociatiunei. Averea curata a acesteia, dupa raportu, sta adi din sum'a de 61,814 fl. 16 cr.; er' dela adunarea gener. dein Dev'a se constata unu crescamentu de 2528 fl. 57 cr.; fondulu academiei rom. de drepturi asisderea crescù in estu anu cu interesuriulu de 909 fl. 63 cr., facându astadi sum'a totală de 13,367 fl. 98 cr. v. a. Comissiunea verificandu astu modu tóte compturile, face propunerea, că adunarea gener. de un'a parte se apróbe raportulu cassariului in tóte partile sale, de alta parte se-si esprime gratitudinea sa activului cassariu C. Stezariu.

Adunarea iespre scientia placuta scirea despre administratiunea esacta a cassei, si votandu cassariului C. Stezariu absolutoriu pentru ratiociniale anului trecutu, isi respica totu un'a data prin acestu procesu verbale simtiamentele de multiamita si recunoscientia facia de activitatea si acuratet'i-a exemplaria.

XXXVIII. Vine pre tapetu propunerea membrului G. Manu, memorata la p. XVII. alu acestui procesu verbale, pre carea o spriginescu I. Hanni'a si Dr. Silasi; dar' Dr. A. P. Alexi e de opinione, că recunoscientă eterna a natiunei facia de meritele neperitorie ale cestionatilor literatori romani, se li-o esprime in numele adunarei gener. comitetulu prin un'a addressa; er' Dr. C. Mosilu crede, că va fi multu mai serbatorescu lucru, de către adress'a se va tramite dein siedintă adunarei generali.

Incheiandu-se discusiunea, la votare adunarea gener. intre unanimi si cele mai entuziastice vivate acceptă tramiterea unei adrese de recunoscidentia marilor literatori romani T. Cipariu si G. Baritiu; er' ce se atinge de modalitatea tramiterei, primesce precea propusa de Dr. C. Moisilu.

XXXIX. Membrul Iosifu Fülep suléva întrebatiunea implerei unui locu vacante in comitetulu asociatiunei, si presidiulu admitiendu obiectulu la ordine, Iosifu Siulutiu se alege cu unanimitate de membru in comitetu.

XL. Presidiulu comunica adunarei, că la comi-

tetu se insinuă un'a dissertatiune scrisa de prof. gimn. Dr. A. P. Alexi si intitulata „Poporulu romanu in oglind'a poesiei sale poporali,” pre carea tempulu inaintatu nu ne mai ierăta a o pune la ordine, si a o ascultă.

Adunarea gener. intre strigari de vivate pentru auctoriu, iea lucrulu spre scientia.

XLI. In comisiunea verificatoria a acestui procesu verbale adunarea prin aclamatiune alege pre Mich. Crisianu, Mich. Orbonasiu, Dem. Trut'a, G. Schiopulu si M. Cetatianu.

Terminandu-se astu modu agendele, presiedintele Iacobu Bolog'a in termeni caldurosi multiamesce membrilor adunarei pentru interesarea, cu carea adstetera si partecipara la pertractarile decurse; multiamesce in specialu membrilor si locuitorilor dein Reghinu pentru cordialitatea, cu carea intempinara comitetulu si pre ceialalti membrii ai asociatiunei acursi dein departare, si-i primira in casele loru ospitali, doresce, că bun'a intielegere intre noi si zelulu pentru afacerile culturale ale poporului nostru se prinda radecine si se se intarésca dein ce in ce mai multu, ca-ci aceste suntu condițiunile prime si fundamentali, dela cari aterna aventulu nostru de totu soiulu.

Notariulu Dr. G. Silasi, facându-se echu alu simtiemteloru destepitate prin cuventele presiedintiali in pepturile acelor de facia, arata, ca déca membrii asociatiunei venira la adunarea generale decursa in animile loru cu doreros'a si deprimetori'a scientia, cum-ca in capulu acestei institutiuni romane de cultura nu mai sta marele si neuitatulu ei presiedinte, apoi ei se reintorce la casele loru mangaiati, sciindu odorulu loru incredintiatu pre venitoriu in mani nu mai pucinu abili; nu dubita, ca rar'a intielegere, inflacaratalu zelu rom., cunoscut'a desteritate si tactulu fiu, ce caracteriséza pre noulu pré ilustru presiedinte, in unire cu ceialalti pré zelosi membrii ai comitetului, voru sci dă asiediamentului nostru culturale unu nou aventu de inflorire, spre ce adunarea le poftesce virtuti si potere dela ceriu si indelungi ani fericiti!

In fine Mich. Orbonasiu multiamesce in numele locuitorilor dein Reghinu atatu presiedintelui si comitetului, catu si membrilor adunarei, că-ci i onoara cu convenirea si presentia-le in acestu opidu, doresce că sement'a plantata cu acésta cale se resara si se produca fructe insutite, si poftesce, că pre membrii reintornandi la caminele loru D-dieu se-i pórte in pace!

Cu aceste siedint'a adunarei gener. la $7\frac{1}{2}$ ore inchidiendu-se, cei adunati se despartu intre amicali si fratiesci stringeri de mana.

Inchieiatu, perlesu si subscrisu. D. c. m. s.

Presied. adun. gener.

Iacobu Bolog'a.

Notarii adun. gen.

Dr. G. Silasi.

Dr. Const. Moisilu.

Adv. Patriciu P. Barbu.

S'au verificatu si subscrisu prin: Mich. Crisianu. Dim. Trut'a. Marcu Cetatianu. Mich. Orbonasiu. G. Scheopulu.

E L O G I U,

rostitu dupa parastasulu celebratul cu ocasiunea adun. gener. a asociat. rom. trans. in Reghinu, la mormentulu fericitului candu-va br. Lad. Vas. Popu.

Trista, dara cea mai santa, mai solemnă si mai inaltiatória de anima e, frati rom., frati intristati, ocasiunea, la care ne aflamu adunati in acestu locasius ddiescu. Unu mormentu gerosu si in elu unu mare fiu alu romanimei e motivulu fatale. Da; catra domnulu mortiei si vietiei inaltaramu pióse rugatiuni pentru „celu ce era coron'a capului nostru;” natiunea rom. prin noi fii sei conveniti dein patru anghiruri si-esprimă de nou profundulu doliu, că-ci, că se graiescu cu profetulu*), „de parte e mangaiatoriulu, carele aliná sufletulu ei.”

Oh! cătă stramutare si schimbare in scurtulu interval de anu pana acumu! Ce desclinire cumplita asia dieñdu numai intre eri si astadi! Unde e stralucitulu capu alu asociatiunei nostre, in fruntea carei abia cu unu anu inainte presiedea inca spre nespusane bucuria si desfatare, si pre carea dinsulu o numiá cu atata dreptate „dóra intre cercustarile critice de adi uniculu paladiu alu nationalitatei rom. in asta patria?“**) Unde e barbatulu de asia inalta pusetiune sociale? unde fragedu amatoriulu parinte de familia, si amiculu sinceru si toturora binevoitoriu? unde fiulu atatu de iubitoriu si iubitu alu multu cercatei natiuni rom., bucuria, mangaiarea, fal'a si column'a ei cea mai potente? Cá sōrele, dupa-ce si-termina pre bolt'a ceriului glorio-sulu cursu de preste dī, reversandu preste natur'a intréga lumina, caldura si binecuventare, apuse, ah asia curendu apuse in recele mormentu, si noi cu animele sfasiate de mute doreri impresoramu loculu repausului seu eternu.

Ci noi nu mai plangemu. Nu că dóra marele barbatu, a carui memoria cu anima porurea recunoscatoriu o celebremu, n'ar' fi celu mai demnu de lacrimele natiunei intregi; că-ci au nu o documentația asta de ajunsu romanimea dein tōte coltiurile acestei patrie prin acea consternatiune si jale adunca, de carea fū cuprinsa la fam'a mortiei lui venita că unu fulgeru dein serinu, prin acele pré numeróse manifestari serbatoresci ale doliului generale, prin acea convingere in fine, cum-ca asta lovitura a sōrtei ne-indurate, asta perdere e pentru noi dein acele, pre cari si marele medicu tempulu, celu ce in multe casuri singuru e in stare a versá óre-care balsamu pre ranele animei omenesci, numai anevoia va poté-o aliná?!

Dara altulu e, si pote cu dreptu cuventu se fia, temeiulu inaltatiunei animelor nostre. Care? me veti intrebá. Acela, ca barbatii eminenti, cari in

*) Planger. Ierem. 5, 16 si 1, 16.

**) Cuventulu multiamitoriu, rostitu de br. L. V. Popu la adun. gener. dein Dev'a, candu cu implinirea trieniuui presiedintiale.

viézia-si, lucrându cu asiduitate si neegoismu fia pre campulu literariu, fia in resortulu artiloru, fia pre altu terimu publicu-sociale, prin inaintarea intereseelorui poporului loru respectivu si ale omenimeei preste totu si-castigara merite neperitórie, atari barbatii posiedu acelui ferice — că se graiescu asia — privilegiu dela dieitate, că asemenea fenicei renascu dein cenusia loru, că asia dicându numai priu mórte incepe adeverat'a loru viétia. Ati auditu, on. adun., semnificativele fabule si mituri ale vechimei, cumu fientie pamentene prin mórte se prefacu in diei cu perulu de auru, in stele splendide, in sori luminosi, omenimei spre eterna admiratiune si adoratiune? Aplicati mitulu, că se-i aflati chiaea interpretarei, la barbatii escelenti ai popóraloru, si veti concede, că viéti'a acestoru dupa mórte e decâtua cea precedente inca mai glorioasa si potere amu dice inca mai binefacatória prin acea pietate si recunoscintia, ce memori'a fapteleloru loru meritóse destépta necontentu in pieptulu generatiunilor subsecenti, stramurandu-le potinte la imitarea virtutiloru ataroru ilustri predecesori. Pentru acea la mutarea deintre noi a ataroru ómeni proventiali intr'adeveru nu scii: se versi óre lacrime de dorere? séu cadiendu in genuchie se te inchini cu reverintia proniei ceresci, care intru persón'a atarui barbatu stralucit u puse de nou in intunerecosulu labirintu alu vietiei una columna la respantie, ce că unu faru luminosu se arate natiunei respective si individilor ei calea ducatória cătra virtute si prin asta cătra fericire?

Asia este. Memori'a mórtiei filoru sei destinti prin fapte si merite nevesceditórie una natiune demna de acestu nume o considera totu-déun'a, nu intr'atatu de una dí de intristare, cătu mai vertosu de una dí de serbatóre, serbatóre inaltiatória de anima. Pentru că de o parte ce alta recompensa adeverata si corespundiatória potu se spere, potu se aiba barbatii devotati binelui publicu, decâtua déca memori'a fapteleloru si numelui loru se tiene in onóre? Nu esiste barbatu demnu de amórea si increderea si reverintia a gintei sale, caruia celu mai curatu isvoru de fericire si totu-odata celu mai potinté stramuru spre activitate se nu fia fostu si se nu fia cugetulu la acelu tributu persolvindu lui dupa mórte-si de catra connationalii sei. De alta parte apoi una natiune incunandu cu laurii recnnoscintiei mormentulu filoru sei alesi, cu asta sadesce in agrulu primitoriu alu ânimiloru generatiuniei tenere virtutile luminate ale barbatiloru sei mari, că totu atâti embrioni ai prosperarei si inflorirei sale; sadesce intr'una olivulu pacei, mangaiarei si sperantiei intr'una venitoriu mai bunu si mai gloriosu, a acelei sperantie, că in loculu stegariului restornat u prin viscolii tempulni, voru se resaria dein radecina-i, voru se crésca si se se invertosiedie alti vlastari spre umbrirea si aperarea natiunei.

Unu atare adeveratu stegariu pusu in culmea muntelui fù pentru românia dein aceste tiere br.

L. V. Popu. Raru barbatu, raru fenomenu, nu numai pre ceriulu natiunei rom., ci si pre alu vericarei alte genti mai inaintate! Intr'insu nu scii, ce se admiră mai multu: virtutile inaltului functionariu de statu? au virtutile, ce-i ilustrara viéti'a i familiaria? au pe urma virtutile de fiilu celu mai bunu, celu mai sinceru, celu mai fidele alu natiunei sale iubite, carea că una vioréo la pôlele copaciului batutu de orcane; se adapostia si umbriá in siguranti'a meritelorui si influintiei pré demnului seu fiu? Ah, căti nuori furtunosi, căte pericile si adversitatii voru fi trecutu in tempulu dein urma preste capulu gentei rom. dein tierile aceste, fôra că dens'a se scia ceva de ele, ci cari viscole numai in fruntea acestui stegariu se lovira, numai in pieptulu acestui barbatu rom. se resfransera, numai fibrele viétiei lui sguduindu-le, numai radecinele esistentiei lui subsapandu-le! Tóte inse nu fure in stare a-i clatiná caracterulu anticu romanu, impresoratu si ornatu de unu nimbu de cele mai alese virtuti; pre cari déca, dupa une dorintia pentru mene onorifica,*) vócea-mi debile se incumeta cu serbatoresc'a ocasiune de facia in pucine trasure a-le delineá, la acesta me incoragédia numai convigerea, că una simpla si nemaiestrita si nefalsificata espunere a virtutiloru lui i predica de ajunsu si de sine laud'a; că intru aratarea admirabilei lui caracteru n'am lipsa nici de cea mai mica esagerare, ci numai de propunerea adeverului nudu si luminosu, intocmai precum statu'a lui Memnonu dein anticitate, numai de radiele luminei sórelui avea lipsa, pentru că se graiésca de sine.

* * *

De unde se incepú? Se incepú óre cu etatea de auru a vietiei? cu etatea dulciloru ilusiuni, aspirari si nesuintie junili? cu etatea, in carea de regula impupescu si se desvólta florile fructelor, va se dica a faptelor etatei barbatesci? Pentru că priviti, on. ad., in giuru-ve si veti aflá, că legile naturei nerationali au analogia in lumea rationale, si precum acolo, asia si aici fruptulu verei se desvolta preste totu numai dein flórea primaverei, numai dein cea ce se vediu in primavér'a viétiei că inclinatiune inmugrindu si impupindu.

Ci in acestu respectu aflamu pre tenerulu L. V. Popu, nascutu in Berindu langa Clusiu la 6. Ian. st. n. 1820 dein famili'a preotiesca Anani'a si Mari'a, descendinti dein vecchi nobili rom., éra intre a. 1827 — 1838 cuprinsu cu studiele normali, gimn. si filosofice, cumu si cu cele juridice, la pp. piaristi si in academii'a reg. de drepturi dein Clusiu,*) lu-aflamu intru portarea sa de atunci asemenata cu viéti'a-i posteriore necontradicându indigitatei legi naturali. In junele absolutu se manifesta ja acelu curatu simtiu nationala rom., acelu caracteru de atielu, ce-i si-

*) Vedi epistolele ilustrelui dn. v. presied. Iac. Bolog'a, dein 6. si 16. Augustu 1875.

gila si remarcă mai incolo tōte faptele etatei virili. Elu vede, cu anim'a sangeranda vede nefericea starea a Romanilor pre acele tempuri, candu unu teneru de ali nostrii, ori cātu de intieleginte si inventiatu, nu poté propasi pre carier'a civile, de nu-si renegá man'i nutritória, natiunea; vede, si nu se simte capabile de a face unu pasiu asia de tristu si umilitoriu, ci mai bine intra juristu absolutu in teologia, carea o absolve in convictulu c. r. dein Vien'a la 1842. Ce se ve spunu apoi de primii pasi ai carierei lui publice? Ce alta, decătu cā pre la 1843—1845, cā profesorii de matematica si fisica in liceul dein Blasiu, aproba si mai multu memorat'a lege a firei.

In acumu numitii ani adeca la Romanii ciscarpatini, anume in Blasiu, se desfasioră una scena, neinsemnatória la aparintia si chiaru lumei rom. pucinu cunoscuta, in essentia inse destulu de afundu taiatória in dram'a séu tragedi'a, ce se numesce istori'a poporului rom. Sub velulu unui procesu intre cleru si archiereulu seu — ultra-bunu, si de acea facia cu nescari pretensiuni si ingerintie straine, de caracteru parte privata parte publicu, pana la vetemarea intereselor diecesei si natiunei prea lasatoriu si concedietoriu — jocă temerea si jalusi'a unui poporu pentru limb'a-si nationale, prin unele tendentie si measure politico - administrative amenintiata; jocă conscienti'a nationale, in poporulu rom. inca dein ce in ce mai potinte redestuptata, incependu ja depre la finea seculului XVIII.

Seclu alu XVIII.! Superbu numene, gloriósa epoca in istori'a desvoltarei si civilisatiunei genului omenescu! Gloriósa — si de n'ar fi sfarmatu atate catene seculari, si de n'ar fi resipitu atata nuoru de prejudetie, si de n'ar fi produsu una reforma asia de radicale in filosofia, in modulu de cugetare si, simtire alu omenimei, — porurea gloriósa si numai prin acea, cā acésta epoca memorabile prefecce instinctul natiionale in idea;**) lu-prefere in un'a dein acele cumplitu de potenti idei, cari nerestibile si pre secli mai indelungi inainte se indatina a inriuri asupra directiunei culturali si de desvoltare a omenimei intregi. E, on. adun., pentru cā de sî idei'a nationalitatei, cum si alalte idee aruncate de cătra marii genii ali epocei cestiunate in lume, cā totu atatea schintei intr'una materia aprindietiósă, produsera si ruine, varie ruine pré funeste, fôra cari altu-cum ceva desvoltare mai insemnata nici cā se pote templă in lume: ea inse, idei'a nationalitatei, considerandu-i urmarile mantuitórie, se pote pré bine asemená cu tempestatea, carea detunandu si trecându cu impetu nimicitoriu preste codri si campie, intr'una duce cu sine si semena semintiele unei noue vegetari, si asia in loculu

devastarei aparenti numai cu atata mai mare fecunditate casiuna si efectuesce.

Nu mi-su necunoscute, on. ad., parerile pseudoinimice nationalismului ale unor cā acelia, cari schinteo'a divina, ce eli in pieptu-si o nutrescu cu tōta grigi'a, intr'altii, de aru poté, aru stringe-o bucuriosu. Sciu declamatiunile contrarie ale unui cosmopolitismu venatoriu si setosu de gustarea placerilor si bunatilor materiali, carele prochiama idei'a nationalitatei de unu nou pericolu alu libertatei popóralor, de una noua piedeca a culturei si progresului; carele numai acea tienta si aspirare o tiene demna de omu, cā singuritulu se traiésca nu unei natiuni separate, nu unei tiere anguste, ci lumei si omenimei intregi; carele visédia, cā dupa ce, incetandu invidi'a si poft'a de domnire, voru cadé murii despartitori de adi deinter diferitele poporatiuni, dupa ce prin scienti'a inaintata veri-ce ideia se va poté face indata proprietatea omenimei intregi, si dupa ce nesuintielor comuni de propasire ale omenimei, in urm'a uimitórielor midiulcē noue de comunicatiune, nu le va mai sta in cale nici departarea, nici alalte piedecamente ale naturei, — cosmopolitismulu visédia, cā dupa tōte aceste va se venia imperati'a sa fericitória, etatea de auru a lui Saturnu dein mitologia.

Intr'una privintia sunt pré firesci visurile aceste; de-ōre-ce pare a zace in natur'a omului, cā icón'a, modulu perfectiunei se-lu caute totu-déun'a au in trecutulu departatu, au in venitoriulu dubiosu. Inse istori'a contradice ataroru sperantie, aratandu-ne, cā „adeverata cultura, progresare si civilisatiune nu pote esiste pentru unu poporu, decătu numai nationale;“*) cā chiaru acele epoce si acele imperie, candu si in cari omenimea se credea mai aprópe de acelu idealu cosmopoliticu, — fiindu cā numeróse poporatiuni, séu mai dreptu graindu, tōta lumea cunoscuta pre atunci se afla in aceeasi legatura de statu, éra instinctul natiionale parea cu totulu amortit, — acele epoce si imperie nu ne arata alta, decătu in respectu politicu sclavi'a cea mai dediositória, carea duce purure la barbaria, in respectulu moralurilor si alu bunastarei spirituali si materiali scapatare, éra in respectulu scientielor stagnare, de nu chiaru retrogradare. Că se producu unu singuru exemplu, Alesandru celu mare dupa minunatele sale victorii si cuceriri vrendu cā unu Ddieu, cum se tiené pre sine, se contopésca Asi'a cu Europ'a, popórale Asiei cu ale Europei, si deci poporatiunilor cucerite asiane obtrudendu-le limb'a elena, éra eleniloru sei aducându le moralurile si coruptiunile asiatici, prin atari silintie ce resultatu produse pentru genulu umanu marele acelu cuceritoriu? Nu altulu, decătu cā elu devení modelulu toturorou despotilor si tiranilor urmatori, si se

*) Datele biografice dupa „Famili'a“ 1875 Nr. 21.

**) Br. Jos. Eötvös Einfluss der Ideen des XIX. Jahrhunderts si Magyar irok és államférfiak, Pest 1868; passim.

*) Sim. Barnutiu Cuventu la adun. nation. rom. dein 3/15 Maiu 1848; cfr. br. Jos. Eötvös oo. cc., passim.

face destructoriulu celei mai inalte civilisatiuni esistinti pre atunci.

Cu adeveratu frundiarindu si prin istoria secolilor mai tardie, si asemenandu la gentile europene, la cari odinióra domniá in afacerile vietiei publice limb'a latina, că la noi romanii dein nefericire slavón'a si gréc'a, asemenandu starea loru culturale de atunci cu cea dein tempulu de facia, vomu fi constrinsi a marturií totu adeverulu ja ilustratu, că adica progresulu omenirei totu-déuna stete in proportiune cu conscientia, ce poporele singurite avea despre elu si cu carea ele se alipiá de nationalitatea loru; vomu fi constrinsi a recunoscere, că precumu destramarea santelor legamente de familia in membrii unui poporu singuritu, asia debilitarea si recirea simtiului nationale in medulariele omenimei, va se dica in poporele ce o compunu, nu pote fi decat presemnulu siguru alu decadentiei. Si asta intru atata, cătu in generalea misicare nationale, in carea de pre la finea secolului trecutu pana in diao de adi suntemu că intr'unu torinte si vultore cu totii cuprinsi, trebuie se adoramu sfaturile pré intielepte si nepastrunse ale provedintiei, carea readuse genulu umanu si-lu puse de nou pre cararea singuru posibile a civilisatiunei si progresului.

(Va urmá.)

NECROLOGU.



Inca unu veteranu propagatoriu alu luminii si progresului in Romani'a prin cultur'a limbei si instructiunei publice a trecutu dein vieti'a acésta, in $\frac{3}{14}$ Octobre a. c. spre a se intalni cu cét'a Eliadoru, Bolintineniloru, Balcesciloru si altoru colaboratori ai regenerarii romane.

Petru Poenaru, vechiu profesor si directoru, membru alu societatiei academice, a incetatu dein vieti'a in o etate forte inaintata de 78 de ani. Elu a fostu unulu din cei mai vechi profesori romani, dupa Lazaru, si luà parte la misicarea nationale din 1821: unulu din stalpii scóleloru s. Sav'a si propagatoriu alu luminelor scientie. Intre scrierile sale vomu citá primulu Dictionariu mai completu de limb'a romana-francesa, la care a colaboratu cu atata lumina.

Vechiu directoru si eform alu scóleloru, elu a vediutu cu fericire crescendu sub ochii sei si dandu'si fructele literarie si sociale o intréga generatiune. Transformarea cea mare a societatii romane si reinviuerea ei politica si literaria dela 1821 si pana adi s'a petrecutu sub ochii sei; elu a potutu in fine vedé liceele si gimnasiele inmultiendu-se că si populatiunea, éra monumental'a universitate dein Bucuresci luandu loculu vechiului edificiu alu scóleloru s. Sav'a.

In $\frac{4}{16}$ Oct. a fostu inmormantarea acestui veteranu alu instructiunei publice, la care au asistat

multime mare de cetateni, cu doi ministrii in frunte, si mai alesu profesorii si literatii nostri, si preste trei mii de scolari si studenti, pentru că fia-care se aduca omagie de recunoscintia lui Petru Poenariu si se i dica cu noi: eterna se'i fia memor'a!

Cine a fostu Poenariu pentru natuine si patria? Citiți discursurile tienute la mormentulu lui, din care veti afla o buna parte. Vedeti si schit'a biografica in Trompet'a Carpatiloru dein $\frac{5}{17}$ Oct. a. c.

Nr. 232—1875.

Procesu verbale

Iuatu in siedint'a ordinaria a comitetului asoc. trans. tienuta in 28. Sept. c. n. 1875 sub presidiulu dului presiedinte Iac. Bolog'a, fiindu de facia domnii membrui E. Macelariu, I. Tulbasius. Const. Stezariu, I. V. Rusu, Z. Boiu, dr. I. Nemesiu, dr. Dem. Racuciu si I. Cretiu.

§ 125. Dn. presiedinte aduce la cunoscint'a comitetului, cum-că adunarea gener. a asociatiunei, tienuta la Reghinu in 29—30. Augustu a. c. l'a onoratu pre Domn'a sa cu postulu onorificu de presiedinte alu asociatiunei si pre protopopulu I. V. Rusu cu postulu de vicepresiedinte. Arata, că densii au primitu onorific'a misiune si respective insarcinare, a carei importantia si greutate o cunoscu, in convinere, cumu-că comitetulu, că si pana aci, 'si va da concursulu possibile, la resolvarea problemelor culturali ale asociatiunei; deci recomandandu-se probatei bunavointie si indulgentie, róga pre acestu comitetu, că se binevoiesca si pre viitoru a-si dá sprigiañu si conlucrarea sa la promovarea afaceriloru si intreselor asociatiunei.

Dn. comemburu Const. Stezariu luandu cuventulu, saluta cu stima pre alesii presiedinti, si i asecura cu tota bunavoint'a; cumu-că comitetulu patrunsu de important'a chiamarei sale, 'si va tiené de datoria a-si dá si pre viitoru totu concursulu si spriginulu seu, pentru promovarea afaceriloru asociatiunei.

Ambele aceste cuventari, intempinandu consimtiementulu unanimu alu comitetului, se accépta cu viia placere si intre urari de „se traiésca alesii adunarei generali.“

§ 126. Totu odata dn. presiedinte notifica, cum-că dn. directoru alu Albinei Vis. Romanu, fiindu alesu de secret. II. dein partea adunarei gener., dein caus'a numeróseloru si oneróseloru sale ocupatiuni cu afacerile Albinei, se vede necessitatü a-si dá dimisiunea dein postulu de secretariu II.; dar' dein caus'a unui morbu n'a potutu a se presentá la acésta siedintia spre a-si dá dechiaratiunea sa, a apromisu inse a o dá in scrisu.

In nexu cu acésta presiedintele mai notifica, că dein motivulu, că afacerile secretariale se nu sufere scadere, s'a aflatu indemnatu a recercá pre protop. I. V. Rusu, fostu secret. II., că deocandata pana la alte dispositiuni, se mai pórte densulu afacerile secretariali.

Comitetulu iea actu despre notificarea presedintelui, si consimte, că fostulu secret. II. se mai pörte deocamdata afacerile secretariali pana la alte dispositiuni.

§ 127. Trecându-se la ordinea dilei, dn. cassariu presentéza conspectulu despre perceptiunile si erogatiunile asociatiunei dela adunarea gener. pana in presente. Dein amentitulu conspectu resulta, cumca in restempulu numitu s'au înçassatu la fondulu asociatiunei 1715 fl. si s'au erogatu 55 fl. 50 cr. v. a. (Nr. 230/1875.)

Se iea spre scientia.

§ 128. In nexus cu conspectulu cassei de sub § 127 se raportéza in speciale despre banii incursi la fondulu asociatiunei, si anume:

a) Cu ocaziunea adunarei gener. dela Reghinu, cum si prin directiunea despartimentului cerc. totu dein Reghinu, au incursu că tacse de membrii ord. pentru diplome si venitulu curatul dela unu balu cu totulu 409 fl. (Nr. 214/1875.)

b) Dela dn. supralocotenente dein reg. „Baden Nr. 50“ Nic. Cosgaria au incursu că tacse de membru fundatoriu 200 fl. (Nr. 207/1875.)

c) Dela dn. c. r. preotu de oste Sava Popoviciu, au incursu érasi că tacsa de membru fundat. 200 fl. (Nr. 211/1875.)

d) Prin directiunea desp. cerc. alu Brasiovului (I.) s'au tramsu că tacse de membrii ord. 30 fl. Nr. 206/1875.)

e) Au mai incursu la cass'a associat. că tacse de membrii ord. cu totulu 75 fl. (Nrii 201, 205 si 212, 1875.)

Se iau spre placuta scientia, cu aceea observare, ca membrilor fundat. de sub lit. b) si c) pre langa espressiunea recunoscintiei pentru zelulu dovedit facia cu prosperarea materiale a asociatiunei se li se tramtia respectivele diplome.

§ 129. Protop. I. V. Rusu presentézia unu estrasu despre conclusiunile adun. gener. dela Reghinu dein 29—30. Augustu a. c. si propune, ca comitetulu luanu actu in generalu despre coprensulu lucrarilor amentitei adunari gener., se binevoiesca a se ocupá deocamdata in siedint'a presente, cu esecutarea concluselor speciali celor mai urgente, cum, intre altele, ar' fi punerea in lucrare a bugetului preliminatu pre an. 187⁵/6.

Propunurea se accepta.

§ 130. Se perlegu deci in specialu conclusele adun. gen. de sub Nr. prot. XXII, XXIV si XXXIX, prin care se constata, cum-ca dn. consil. aulicu Iac. Bolog'a fù alesu de presedinte, ér' protop. I. V. Rusu de vicepres. alu asociatiunei; in fine dn. jude regiu Ios. St. Sialutiu fù alesu de membru ord. alu comitetului asociatiunei.

Se decide: a se face pasii necesari la locurile mai in alte competente, pentru aprobarea presedintelui si vicepresedintelui asociatiunei, ér' domnului membru alu comitetului se i se dea respect. decretu.

§ 131. Se perlege conclusulu adunarei gen. de sub Nr. prot. XXVIII relativu la alegerea domniloru I. M. Riureanu si N. D. Racovitia de membrii onorari ai asociatiunei.

Se decide: că respectivii domni se se incunoscintie despre acésta alegere, si totu-deodata, dupa ce numitii domni nu suntu subditi austro-ungari, conformu § 5 dein statute, se se faca pasi la locurile mai inalte competente, pentru esoperarea aprobarei recerute.

§ 132. Se presentéza conclusulu adun. gener. de sub Nr. prot. XXXV, prin care se decide a se cumperá pre séni'a asociatiunei pretiosulu opu, edatu in 2 tomuri de dn. Al. Jakab cu pretiulu de 400 fl. si totu-odata comitetulu se insarcinéza a dispune dupa bun'a-i chipsuintia traducerea aceluia opu, in limb'a romana, si tiparirea-i dein midilócele asociat.

Totu prin amentitulu conclusu cestiunatulu auctoriu pentru meritele-i literarie cunoscute, cum si pentru rar'a-i umanitate si bunavointia documentata si cu alte ocaziuni, facia cu causele culturali, se alege cu unanimitate de membru onorariu alu asociat.

Se decide: ca, dupa-ce se va primí dela amentitulu domnu auctoriu, actu formalu despre aceea, cum-ca opulu seu 'lu cedéza in proprietatea asociatiunei, spre al'u poté traduce si usuá, se se asemneze esolvirea sumei obvenitórie de 200 fl. pentru tom. I. degiá aparatu; ér' restulu de 200 fl. se va esolv dupa aparerea tom. II. pre langa conditiunea susuzamentita. Totu-odata, pre langa notificare in scrisu despre alegerea aceluia de membru onorariu, se i se tramtia respectiv'a diploma.

§ 133. Se pune la pertractare conclusulu adunarei gener. de sub Nr. prot. XXVI, relativu la bugetulu preliminatu pe an. asociat. 187⁵/6.

Conformu amentitufui conclusu, bugetulu asoc. pe 187⁵/6 s'au statorit in urmatóiele positiuni:

- 1) Remuneratiunea secretar. I. că redactoru alu fóiei Transilvani'a 400 fl.
- 2) Remuneratiunea secret. II. 300 fl.
- 3) Remuneratiunea cassariului 200 fl.
- 4) Remuneratiunea bibliotecariului 50 fl.
- 5) Spesele cancelariei 150 fl.
- 6) Pentru unu scriitoriu in cancelaria 150 fl.
- 7) Chir'a pentru localitatea cancelariei 100 fl.
- 8) Pentru biblioteca 60 fl.
- 9) Pentru spese estraordinarie 100 fl.
- 10) Pentru 2 stipendia de cate 500 fl. pentru 2 ascultatori de technica, la olalta 1000 fl.
- 11) Pentru unu gimnasistu dein fondatiunea Marinovicu 60 fl.
- 12) Pentru unu gimnasistu dein fondatiunea anonima dein comitatulu Dobacei 60 fl.
- 13) 2 stipendia pentru doui realisti cate 60 fl., la olalta 120 fl.
- 14) Pentru 2 ascultatori de pedagogia in patria 2 stipendia de cate 60 fl., la olalta 120 fl.

15) Pentru doui elevi dela scól'a de agricultura in patria, 2 stipendia de cate 60 fl., la olalta 120 fl.

16) Pentru sodalii si ascultatorii de meseria cá ajutoria 320 fl.

17) Pentru scól'a normale dein Lapusiu ung. cá ajutoriu, mai pre urma 200 fl., pentru fondulu scólei dein Clusiu 100 fl. si ajutoriu pentru doue scóle serace 100 fl., la olalta 400 fl.

18) Pentru subventionarea foi 708 fl.

19) Pentru servitoriu cancelariei 150 fl.

Punenduse in ordine la discusiune susu-indigitatele positiuni, s'au luat urmatóriile conclusiuni:

a) ad pos. 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 si 19 se decide: cá respectivele sume se se asemneze la cass'a asociatiunei spre esolvire dupa prae'sa indatinata si pana aci, cu aceea observare, ca competití'a lunaria obvenitória dein remuneratiunea secret. II., pana la alte dispositiuni, are se se esolveze in primirea persónei insarcinate cu portarea afaceriloru secretariale.

b) ad pos. 10, 11, 12 si 13 respectivele stipendia se conferescu si pre an. scol. 187 $\frac{5}{6}$ fostiloru stipendiati, carii au satisfacutu conditiuniloru recerute si anume: cele doue stipendia de cate 500 fl. de sub pos. 10 se conferescu teneriloru: Ioane Baiulescu si Bas. Mich. Lazaru, ambii ascultatori de technica in Vien'a; stipendiulu de sub pos. 11 se conferesce fo-stului stipendiatiu Al. Viciu, ascultatoriu de II. classe gimn. in Muresiu-Osiorheiu; stipendiulu de 60 fl. de sub pos. 12 se conferesce érasi fostului stipendiatiu Vas. Popu, ascultatoriu de V. classe gimn.; in fine cele doue stipendia de cate 60 fl. de sub pos. 13 se conferescu fostiloru stipendiatiu Marcu Munteanu si Em. Popoviciu, ambii elevi la scól'a reale dein Sibiu.

c) ad pos. 14 si 15 pentru conferirea a loru doue stipendia de cate 60 fl. pentru ascultatorii de pedagogia, cum si a altoru doue stipendia érasi de cate 60 fl. pentru elevii dela scól'a de agricultura in patria se decide: a se scrie concursu cu terminulu pana in 25. Octobre c. n. a. c.

d) ad pos. 16 dein sum'a de 320 fl. preliminata cá ajutoria pentru sodalii si invetiaceii de meseria, se creeza 6 ajutoria de cate 25 fl. pentru 6 sodali, si 14 ajutoria de cate 12 fl. pentru 14 invetiacei, pentru a caroru conferire érasi se se scrie concursu cu terminulu pana in 25. Octobre c. n. a. c.

e) ad pos. 17 ajutoriulu de 200 fl. preliminatu pentru scól'a centrale dein Lapusiu ung., cum si ajutoriulu de 100 fl. pentru fondulu scólei de fetitie dein Clusiu, se asemnéza spre esolvire la cass'a asociatiunei in rate de cate 50 fl.

f) Totu la pos. 17 dein restulu de 100 fl. se creeza doue ajutoria de cate 50 fl. pentru doue scóle misere de ambele confessiuni romane, care suntu a se tramite venerateloru ordinariate romane dein Sibiu si Blasius, cu aceea indigitare, ca acele se se impartiésca aimesuratu scopului intentionatu, si la tempulu seu se se relationeze despre scólele, carora s'au conferit u amentitele ajutoria.

g) In fine ad. pos. 18 sum'a de 708 fl. pentru subventionarea fóiei asociatiunei se asemnéza spre esolvire dein tempu in tempu dupa trebuintiele, ce se voru indigitá dein partea redactiunei respect. foi.

§ 134. Se presentéza petitiunea tenerului juristu in Vien'a, Georgiu Tom'a, adresata adun. gen. dela Reghinu si sosita acolo numai in 31. Augustu a. c. adeca dupa inchiderea siedintelor, intemplata in 30 Aug. a. c.

Numitulu teneru, aratandu precari'a situatiune, in care au ajunsu dein lips'a midiulócelor necesarie la subsistentia, cere a i se aplacida unu ajutoriu, eventualmente unu imprumutu de 100 fl., séu celu puçinu unu ajutoriu de 50 fl. (Nr. 204/1875.)

Se decide a i se resolví respectivului suplicantu, cum-ca, dupa-ce cererea aceliasi a incursu la adunarea gener. prea tardi si dein asta causa nepotendu-se luá la pertractare, nici ca s'a preliminatu ceva spre acestu scopu; comitetulu deci nepotendu trece preste bugetulu preliminatu de aceeasi adun. gener., pre langa tóta bunavoint'a, nu se afla in positiune de a poté satisface cererei amentite.

§ 135. Dn. cassariu presentéza computulu despre spesele de calatoria ale oficialiloru asociatiunei, cari au participat la adun. gener. dela Reghinu, si cere licuidarea acelora. (Nr. 228/1875.)

Comitetulu aflandu computulu resp. esactu, decide a se asemná la cass'a asociat. esolvirea speselor de drumu cu sum'a de 39 fl. 13 cr. v. a,

§ 136. Dn. protop. I. V. Rusu cá fostu secret. II. presentéza computulu despre perceptiunile si erogatiunile cancelariei pe an. asociat. 187 $\frac{4}{5}$, si cere a se dispune esaminarea aceluai. (Nr. 231/1875.)

Acestu computu se predă spre esaminare si raportare dlui comemburu I. Túlbasiu.

§ 137. Dn. bibliotecariu presentéza unu computu despre diferitele diarie romane, ce se afla in bibliotec'a asociatiunei, cum si unu altu conspectu despre cartile, ce ar' fi de a se mai procurá pre séma asociatiunei. (Nr. 223 si 224/1875.)

Ambele aceste conspective se predau spre esaminare si opinare unei comisiiuni esmise in persoanele domuiloru membrii E. Macelariu si Zach. Boiu.

§ 138. Se presentéza scrisorile dlui I. Axente Severu dein 6. si 24. Sept. a. c., prin care acela notifica, cum-ca dominiulu fiscalu dein Cricau se vende in 4. Octobre a. c., si totu-odata opinéza, ca asociatiunea transilvaua se cumpere acelu dominiu.

In nexus cu scrisorile amentite, presidiulu raportéza, cum-ca s'au aflatu indemnatu a se informá pre cali competente, in detaliu despre conditiunile pre langa care s'ar poté cumperá amentitulu dominiu; acele conditiuni deci le si aduce la cunoscientí'a comitetului, cu aceea recercare, cá se se dechiare in obiectulu dein cestiune. (Nr. 210, 216, 226 si 229/1875.)

Comitetulu luandu in seriósa consideratiune conditiunile de vendiare, cum si impregiurarile asociatiunei, si convingendu-se, ca sum'a ceruta de 70,000

fl. pentru amintitulu dominiu, trece preste poterile materiali ale asociatiunei, decide: a se rescrie amintitului domn, cum-ca dein motiveie aduse, pre langa tota dorint'a si nisuint'a sa de a procurá unu bunu pre sém'a asociatiunei; acum nu se afla in positiunea dorita de a poté concurge la cumperarea dominiului dein cestiune.

Verificarea acestui procesu verbale se concrede domnilorii membrii Tulbasiu, Stezariu si Boiu.

Sibiuu, datulu că mai susu.

Jacobu Bologa mp.
presiedente.

Pentru secretariu
Ioane V. Rusu mp.
vice-presiedinte.

S'a perlesu si verificatu, Sibiuu, 29. Sept. 1875.
Tulbasiu m. p. Stezariu m. p. Z. Boiu m. p.

Publicarea banilor incursi

la fondulu asociat. trans. dela adunarea gen. a asoc. trans. dein 29—30 Augustu a. c. tienuta la Reghinulu sasescu pana la siedint'a comitetului asoc. dein 28. Septembre 1875.

(Fine.)

Prin directiunea despart. cerc. alu Reghinului s'a mai tramsu la asoc.:

I. Cá tacse de membrii ajutatori:

Dela domnii: Mich. Grecu, propriet. in Reghinu 1 fl. Georgiu Bistrai, timariu in Reghinu 1 fl. Hintea Marisca, proprietarésa in Reghinu 1 fl. Oroianu Dumitru, propriet. in Reghinu 1 fl. Georgiu Fejér, zid. riu in Reghinu 1 fl. Const. Todorescu, sublocotenente in Romani'a 1 fl. Ioanu Jiulescu, amploiatu in Romani'a 1 fl. Porfirie Vladu, vighilu fin. in Romani'a 1 fl. Georgie Ionescu, econ. in Romania 1 fl. Sim. Iuonu, vighilu de fin. in Romani'a 1 fl. Candida Rosc'a, vighilu de fin. in Romani'a 2 fl. Ioanu Radu, econ. in valea Jidanului 1 fl. Georgiu Ciucianu, econ. in valea Jidanului 1 fl. C. Brezoianu, ingineriu in Bucuresci 2 fl. Eugeniu Lupu, privataru in Iasi 1 fl. Nicolau Aronianu dein Iasi 1 fl. Angelu dein Iasi 1 fl. C. Leredanu 1 fl. Ionu Nicolescu, negotiatoriu in Borsecu 1 fl.

Dela balulu arangiatu cu ocasiunea adun. gen. a asoc. trans. tienute la Reghinulu sas. in 29—30. Aug. 1875 au incursu că venitu curatù 221 fl. v. a. si 1 galbenu in natur'a.

Dela dn. dr. Daniilu Popoviciu Barcianu dein Resinari, că taesa de membru ord. nou pre 187% si pentru diploma 6 fl.

Sibiuu, in 28. Sept. 1875.

Dela secret. asoc. trans.

BIBLIOGRAFIA.

Pana in tempurile mai deinceóce publiculu nostru era dedatul se astepte produse literarie romaneschi mai multu numai dein capitalele Romaniei; dara de candu s'a inmultit tipographiile in capitalele districtelor, esu mai multe carti, pe care nu ar trebui se le trecemu cu vederea, mai virtosu ca noi pe campulu literariu si scientificu nu prea innotamu in prisosuri. Se damu cateva exemple:

In tipographi'a dein Botosiani a dlui Adrianu se retiparí in anulu acesta unu documentu fórté pretiosu dein sec. alu 17-lea, dein care se mai aflá in tota tiér'a numai trei exemplarile. Acelu documentu este:

Pravilele lui Vasilie Lupulu voivodu, editatu de Georgie I. Sionu (nepotulu dlui G. Sionu) carte 8°, pag. 179. Acestu codice de lege tiparit mai antaiu la Iasi in a. 1646 este contemporanu cu Indreptarea legiei dein Muntenia si cu Aprobatele dein Transilvania. Eca ocasiune minunata pentru unu studiu comparativu de legile si usantiele a-cestoru tieri si de caracterulu legislatorilor.

Dein Galati avemu intre altele acestea:

Operे complete de Georgie Baronzi. Vol. I. Limb'a romana si traditiunile ei. Ed. II. Galati, Librari-editori G. D. Nebunelli si fii. Brail'a, tipograf'a Triangulu. Dirigeata de P. M. Pestemalgioglu. 1872, pag. 280. Pretiulu unui volumu 5 lei n,

Metodul de Ollendorfu. Aplicatu in limb'a vorbitore elena spre a o invetiá romanii in cateva luni, cu introductiune gramaticală, de G. Pambukis. Galati, 1872, tipograf'a Otto Bielig. Pag. 280. Pretiulu pentru abonati 5 fr., ér' pentru ceilalti 6 franc.

Chei'a exercitiurilor metodului de Ollendorfu. Aplicatu in limb'a vorbitore elena de G. Pambukis. Galati, 1872, tipograf'a O. Bielig. Pag. 116. Pretiulu pentru abonati 2 1/2 fr., ér' pentru ceialalti 3 fr.

Notiuni de aritmetica usuala pentru clasele primare de ambe sexe. Profesata de Ioane C. Galescu. Opus aprobatu de onor. ministru de culte si instructiune publica. Edit. III. Galati, 1874. Librari'a G. D. Nebunelli si fii. Tipograf'a romana. Pag. 90. Pretiulu 85 bani.

Elemente de istoria Romanilor pentru clasele primare de ambe-sexe. Prelucrata de G. Chrisoscoleu, institutoru superioru, Galati, 1875. Librari'a G. D. Nebunelli si fii. Pag. 172. Pretiulu 1 leu nou.

Au esitu de sub tipariu si se afla depuse la casariulu societatiei academice romane, dn. Andreiu Adamescu, Bucuresci, localulu academieei, urmatóriele carti:

Dictionariulu limbei romane, tom. I. intregu, dein tom. II. fasc. 15. Pretiulu prenumeratiunei pentru dictionariulu intregu 40 lei noui; dupa esirea completa din tipariu, pentru cumparatori 60 lei noui.

Gramatic'a limbei romane, partea analitica, de Tim. Cipariu. Pretiulu 5 lei n.

Operele lui Corneliu Tacitu, traduse de Gabrielu Munteanu. Pretiulu 6 lei n.

Comentariile lui Iuliu Cesare, de belulu galicu, traduse de C. Copacianianu. Pretiulu 2 lei noui.

Comentariile lui Iuliu Cesare, de be-

Iulu civil, trad. de I. F. Calianu, suntu sub presa. Pretiulu prenumeratiunei 2 lei n.

Descriptio Moldaviae de principele Dem. Cantemiru, in limb'a originala latina, cu chart'a Moldaviei si cu unu fac-simele alu auctorului. Pret. 4 l. n.

Descrierea Moldaviei de principele Dem. Cantemiru, trad. dupa textulu originalu, cu chart'a Moldaviei si cu unu fac-simile alu auctorului. Pretiulu 4 lei n.

Analele societatiei academice romane, tomu I., coprindu desbaterile si lucrarile societatiei in sesiunile aniloru 1867, 1868 si 1869. Pret. 4 l. n.

Analele societatiei academice romane, tomu II., coprindu vieti'a, operele si ideile lui G. Sincanu, de A. Papu Ilarianu.

Analele societatiei academice romane, tomu III., coprindu desbaterile si lucrarile societatiei in sesiunea an. 1870, si unu studiu asupra poetului A. Donici, de G. Sionu, actele de donatiuné ale lui Zapp'a si Al. Cuza. Pretiulu 2 lei n.

Analele societatiei academice romane, tomu IV., coprindu desbaterile si lucrarile societatiei dein ses. an. 1871 si unu studiu asupra vieti'ei lui Georgiu Lazaru, cu o eficia a acestui romanu nemuritoriu, de P. Poenariu. Pretiulu 2 lei 50 bani.

Analele societatiei academice romane, tomu V. sect. I., coprinde desbaterile societ. dein sesiunea an. 1872 sect. II. coprinde unu studiu despre incercarile facute pentru desvoltarea scientieloru naturale in Romani'a, de dr. Anastasiu Fetu, si unu studiu asupra teorieloru lui Darwinu de G. Baritiu. Pretiulu 3 lei n.

Analele societatiei acad. rom., tom. VI., coprindu desbaterile societ. dein sesiun. an. 1873, si unu studiu asupra campaniei dein an. 1844, batalia dela Varn'a, de G. Baritiu. Pretiulu 1 leu n.

Analele societatiei acad. romane, tomu VII., coprindu desbaterile societ. dein ses. an. 1874, si unu memoriu asupra portretelor Domniloru romani, de Dem. Sturza, apoi fragmente din istoria regim. II. rom. marginariu dein Transilvani'a, de G. Baritiu. Pretiulu 3 lei n.*)

Afara de acestea se mai afla depuse:

Dictionariulu topograficu si statisticu alu Romaniei, de Dem. Frundiescu. Pret. 5 l. n.

Ecuilibrulu intre antithesi, de I. Eliade Radulescu. Pretiulu 12 lei n.

Tentamen criticum in linguam romanicam, de A. Tr. Laurianu. Pretiulu 7 lei 50 b.

Istoria Romaniloru, de A. Tr. Laurianu. Pretiula 5 lei n.

Tabula Daciei antiquae, de A. Tr. Laurianu. Pretiulu 1 leu n.

*) Dein cartile societ. acad. rom. se afla depuse spre vendiare si la red. Transilvaniei.

Chart'a Daciei moderne, de A. Tr. Laurianu. Pretiulu 1 leu n.

A esitu de sub presa Cursu elementariu de aritmetica practica pentru clasele primare de ambele sexe, de M. C. Florentinu, unu micu volumu de 11 côle in octavu. Pretiulu 1 leu n,

Dupa catusu amu potutu petrunde dintr'o rapede aruncatura de ochiu, acesta carte pare a fi cea mai buna din cate avemu pana astazi in acesta materia, si ne credem datori se recomandamu cartile cele mai bune, spre a inlocui cu densele pe cele inferiore, mai alesu in materia didactica. (Pr).

A esitu de sub presa:

Sistemulu metricu. Manualu pentru invetiacii, de Basiliu Petri.

Cu catusu 1. Ian. 1876 se aprobia mai tare, cu atat cunoscerea mesurilor metrice devine o necesitate mai urgenta. Calea cea mai sigura si mai scurta, de a transmite cunoscerea nouelor mesuri in poporu, duce fóra indoilea prin scóla poporale; factorii cei mai chiamati in privint'a acesta suntu invetiatorii si invetiacii. Deja mai inainte dn. auctorul publica unu manualu relativu pentru invetiatori, carele intempiu complacerea barbatilor de specialitate; acum dn. auctorul publica altu manualu mai usioru pentru invetiaci, pentru ca cunoscerea mesurilor metrice cu atata mai iute si mai siguru se se poate propaga intre poporu.

Manualulu e de 4 côle si diumetate tipariu desu, si cuprinde urmatorele capitule: I. Sistemulu diecimale. II. Computulu cu numeri diecimali. III. Sistemulu metricu.. IV. Computulu cu numeri metricti. V. Transcomputari de totu feliulu, de unde se vede, ca manualulu tractéza dein computu töte partile, cari se ceru neaperatu pentru invetierea mesurilor metrice si calcularea cu ele.

Intrebari si theme abundante insociesc capitulele singuratice.

Manualulu se poate trage dela dn. editoriu Vis. Romanu dein Sibiu. Unu exemplariu legatu in cartonu, cu spate de pensa, costa numai 20 cr. Dela 10 exemplaria se dau doua rabatu.

Dictionariulu ungurescu-romanescu, compusu de Georgiu Baritiu. Brasovu 1869, form. 8º mare, 41 côle, se afla depusu spre vendiare la librariile dein Brasovu, Sibiu, Clusiu, Lugosiu, Temisiór'a, Aradu, M. Sigetu, cu pretiulu originale ficsu 3 fl. 70 cr. leg. tiépenu cu piele, si 3 fl. 20 cr. v. a. leg. usioru.